



Workshop zur Berichterstattung im deutschen PRTR

Ergebniszusammenstellung Session 2

03. Juni 2008
Schloss Karlsruhe



Welche Anforderungen werden an die Darstellung von Zeitreihen gestellt?

- Graphische Darstellung der Daten (Balkendiagramme, Ganglinien), um auf einen Blick einen schnellen Eindruck der zeitlichen Entwicklung der Emissionen bzw. Abfallverbringungen zu erhalten.

Wie wird die Größenordnung im Vergleich dargestellt?

- Vergleichsgrößen sehr wichtig, da besonders bei sehr großen Betrieben aufgrund der hohen Produktionskapazitäten hohe Emissionen entstehen, die aber in Relation zur produzierten Menge und im Vergleich zu kleineren Betrieben geringer sein können.
- Wunsch nach sinnvollen Vergleichsgrößen sowohl bei der Industrie als auch bei den Medien vorhanden, um der Öffentlichkeit ein transparentes Bild der Emissionen für eine sachliche Auseinandersetzung zu liefern.
- Keine einheitliche Lösung bzgl. zu verwendender Vergleichsgrößen, ein Bezug zu betrieblichen Kennzahlen od. Benchmarks wurde als nicht sinnvoll erachtet.
- Vorschlag: z.B. Vergleich mit genehmigter Menge?

Welche Möglichkeiten soll das P-Modul hinsichtlich der Datenabfrage und der Ergebnisdarstellung besitzen? - Datenabfrage

- Verknüpfte Listen bei der Datenabfrage, um Fehlabinfragen zu vermeiden.
- Rücksprungadressen dürfen nicht das Programm schließen.
- Die Abfragemöglichkeiten des Grobkonzeptes bieten eine gute Ausgangsbasis für die Datenabfrage (Kartenabfrage und Formularbasierte Abfrage nach Betriebseinrichtung, Schadstoff und Tätigkeit).

Welche Möglichkeiten soll das P-Modul hinsichtlich der Datenabfrage und der Ergebnisdarstellung besitzen? - Ergebnisdarstellung

- Bei Ergebnistabelle Verlinkung zur Kartendarstellung vorsehen.
- Gegliederte Darstellung der Daten, getrennt nach Luft, Wasser, Abfall.
- Graphische Darstellung der Abfrageergebnisse (Balkendiagramme, Ganglinien), um schnellen Eindruck der Ergebnisse zu erhalten.
- Bei Kartendarstellung: Verlinkung zu Datensätzen/Ergebnistabelle.
- Bei Kartendarstellung: Problematik der Darstellung der geograph. Lage des Betriebs, da große Standorte aus mehreren Anlagen bestehen.
- Anzeige der Betriebsnamen etc. bei Auswahl eines Betriebes von der Karte.
- **Sehr Wichtig:** Textfeld für Informationen des Betriebes!
 - Links zu Informationsmaterial (z. B. Umweltberichte, etc.),
 - ggf. Ansprechpartner bei Betrieben oder
 - Links zu aktueller Emissionserklärung.



Welches sind wichtige Aspekte der Nutzerführung aus Sicht der Öffentlichkeit (Industrie, Medien)?

- Intuitiv geführte Nutzerführung
- Glossar und Schadstoffglossar sind wichtig. Sie sollen leicht verständlich für gelegentliche Nutzer sein; ggf. Links zu Fachdatenbanken.
- Erläuterung zu Verbringung von Schadstoffen außerhalb der Betriebseinrichtung sind notwendig, Stichwort „Rohwasser“. Schadstofffrachten werden vor der Einleitung in Gewässer noch durch Kläranlagen vermindert.
- Problematik von Mehrfachzählungen von Abfallverbringungen bei bestimmten Abfallbeseitigungsanlagen und Zwischenlagern darstellen, bei denen Abfall ankommt und Abfall weiter verbracht wird.
- Erläuterung, dass aus E-PRTR-Daten keine Rückschlüsse auf Abscheidgrade von Kläranlagen (z.B. bei Chemieparcs) möglich sind.
- Erläuterung der Begriffe Emissionen aus diffusen Quellen – diffuse Emissionen.
- Hinweise darauf, dass Emissionen „Bestandteil der Genehmigungen sind“.



Welches sind wichtige Aspekte der Nutzerführung aus Sicht der Öffentlichkeit (Industrie, Medien)? - Teil II

- Allgemeine Informationen zum PRTR bereitstellen, z.B.
 - Informationen zur Berichterstattung in anderen MS
 - Informationen zu Art und Tiefe der Qualitätssicherung, z.B. auch Überprüfung der Werte unterhalb des Schwellenwertes.
 - Informationen zu Auswertungen, die mit Hilfe der Berichte gemacht werden (Deutschland und EU)
 - Synergien oder Überschneidungen zu anderen Berichtspflichten in Deutschland
 - Erläuterung der Handhabung von vertraulichen Daten